



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
L'Esplanade Laurier,
140 O'Connor Street,
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Roulettes et barre de remorquage	
Solicitation No. - N° de l'invitation 4M033-210071/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client P2100071	Date 2020-10-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-636-79119	
File No. - N° de dossier hl636.4M033-210071	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-3977 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 est requise afin de répondre à des questions, et pour

Q.1. 5.1.2 The contract states that the items offered and identified as Canadian goods.
But the manufacturer is from North Carolina.

R.1. **5.1.2.1 Attestation du contenu canadien** s'applique conformément au paragraphe **3.1.1 Produits équivalents**, et à la **PARTIE 4, 4.1 (c)**, où un soumissionnaire les soumissions d'un « produit équivalent » qui répond à la clause du guide des CCUA A3050T (2020-07-01), Définition du contenu Canadien.

Q.2. Could you please provide me the destination address of delivery

R.2. Transportation Safety Board of Canada - Engineering Lab,
1901 Research Road, Bldg U-100, NRC,
Uplands Gloucester, ON.

À : **ANNEXE « A » BESOIN**

INSÉRER : Destination: Transportation Safety Board of Canada - Engineering Lab, 1901 Research Road, Bldg U-100, NRC, Uplands Gloucester, On

Comme ci-joint.

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.

N° de l'invitation - Solicitation No.

4M033-210071/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

4M033-210071

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

hl636.4M033-210071

Id de l'acheteur - Buyer ID

hl636

N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

ANNEXE « A » BESOIN

Destination: Transportation Safety Board of Canada - Engineering Lab, 1901 Research Road, Bldg U-100, NRC, Uplands Gloucester, ON.

ART.	DESCRIPTION	QTÉ	UNITÉ DE DISTRIBUTION	DELAI DE LIVRAISON	PRIX UNITAIRE
1	<p>ROULETTES, VERROUILLAGE DE CONTENEUR, PIVOTANT AVEC VERROUILLAGE, CAPACITÉ 9460 livres, PNEUM.</p> <p>Code produit: AC49000A-10PA.</p> <p>NSCM (NCAGE): 65059 Tandemloc Inc.</p> <p>OU ÉQUIVALENT</p> <p>PRODUIT OFFERT:</p> <p>_____</p> <p>NSCM (NCAGE) OFFERT:</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	4	EA	_____	\$ _____
2	<p>BARRE DE REMORQUAGE TWISTLOCK TOWBAR, À VEROUILLAGE PAR ROTATION DE 20° DEGRÉS. CAPACITÉ DE REMORQUAGE BRUTE : 67 200 LIVRES.</p> <p>Code produit: AB42000A-2PA.</p> <p>NSCM (NCAGE): 65059 Tandemloc Inc.</p> <p>OU ÉQUIVALENT</p> <p>PRODUIT OFFERT:</p> <p>_____</p> <p>NSCM (NCAGE) OFFERT:</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	1	EA	_____	\$ _____